



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

57. årgang

4. juli 2014

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2014/C 209/01	Euroens vekselkurs	1
---------------	--------------------------	---

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2014/C 209/02	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7293 — Allergopharma/Stallergenes/Laboratorios LETI/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	2
---------------	---	---

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER,
ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

3. juli 2014

(2014/C 209/01)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar		1,3646	CAD	canadiske dollar		1,4530
JPY	japanske yen		139,06	HKD	hongkongske dollar		10,5770
DKK	danske kroner		7,4569	NZD	newzealandske dollar		1,5563
GBP	pund sterling		0,79650	SGD	singaporeanske dollar		1,7008
SEK	svenske kroner		9,3286	KRW	sydkoreanske won		1 376,98
CHF	schweiziske franc		1,2147	ZAR	sydafrikanske rand		14,7099
ISK	islandske kroner			CNY	kinesiske renminbi yuan		8,4769
NOK	norske kroner		8,4810	HRK	kroatiske kuna		7,5875
BGN	bulgarske lev		1,9558	IDR	indonesiske rupiah		16 278,74
CZK	tjekkiske koruna		27,439	MYR	malaysiske ringgit		4,3596
HUF	ungarske forint		311,39	PHP	filippinske pesos		59,467
LTL	litauiske litas		3,4528	RUB	russiske rubler		46,7050
PLN	polske zloty		4,1471	THB	thailandske bath		44,212
RON	rumænske leu		4,3888	BRL	brasilianske real		3,0388
TRY	tyrkiske lira		2,9102	MXN	mexicanske pesos		17,7357
AUD	australske dollar		1,4552	INR	indiske rupee		81,3916

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.7293 — Allergopharma/Stallergenes/Laboratorios LETI/JV)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2014/C 209/02)

1. Den 26. juni 2014 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne Allergopharma GmbH & Co. KG (»Allergopharma«, Tyskland), der er et helejet datterselskab af Merck KGaA (»Merck« Tyskland), Stallergenes S.A. (»Stallergenes«, Frankrig), der indirekte kontrolleres af Ares Life Science L.P. (»ARES«, Luxembourg), og Laboratorios LETI, S.L. Unipersonal (»LETI«, Spanien), der er et helejet datterselskab af LETI Pharma, S.L. (»LETI Pharma«, Spanien), gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over et nystiftet selskab NewCo GmbH (»NewCo«, Tyskland), jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Allergopharma: beskæftiger sig med allergen immunterapi, allergidiagnose og forebyggelse af allergi. Virksomheden har aktiviteter i 25 lande med hovedfokus på Tyskland
- Stallergenes: en verdensomspændende medicinalvirksomhed med speciale i diagnosticering og behandling af allergi. Virksomheden er til stede i 20 lande og distribuerer sine produkter i 75 lande
- LETI: en biotek-virksomhed som beskæftiger sig med behandling og diagnosticering af allergier, farmaceutisk hudpleje, in vitro-diagnose og vacciner. Virksomheden har produktionsanlæg i Madrid (Spanien) og datterselskaber i Portugal og Tyskland
- NewCo: vil udvikle mobile miljøeksponeringskamre med henblik på at undersøge nye præparater til behandling af allergi. Selskabet vil indhente alle de nødvendige tilladelser og godkendelser til drift af kamrene og vil derefter markedsføre dem.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionens om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7293 — Allergopharma/Stallergenes/Laboratorios LETI/JV sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA